


**ТРЕБОВАНИЕ О ПРОГРЕССИВНОМ
НАЛОГООБЛОЖЕНИИ ТРУДОВЫХ
ДОХОДОВ**

В этом бланке вы можете требовать прогрессивного налогообложения ваших трудовых доходов, если вы постоянно проживаете за пределами Финляндии, либо въезжаете в Финляндию на срок не более 6 месяцев.

Вы можете требовать прогрессивного налогообложения ваших трудовых доходов (за исключением дивидендов) вместо удержания налога у источника выплаты дохода по ставке 35 %, если вы проживаете в стране-члене ЕЭЗ, либо в стране, с которой Финляндия заключила налоговую конвенцию.

Подайте заявление о всех трудовых доходах, полученных вами в Финляндии, а также о трудовых доходах, обложенных налогом в стране постоянного проживания, и относящихся к ним налоговых вычетах. Финляндия облагает налогом только доходы, полученные вами в Финляндии, но полученные вами доходы, облагаемые налогом в стране постоянного проживания, повышают размер налога на доходы, полученные вами в Финляндии.

1 Персональные данные и налоговый год

Финский персональный код		Дата рождения (ддммгггг)		Нал. год			
Фамилия		Имена					
Страна постоянного проживания		Гражданство					
ИНН, выданный в стране постоянного проживания (Tax Identification Number, TIN)							
Адрес в стране постоянного проживания							
Уличный адрес				Почтовый индекс			
Город		Страна					
Адрес в Финляндии							
Почтовый адрес (улица)		№ дома	Подъезд	Квартира	PL (Абон.)	Индекс	Город
Имя супруга (-и)				Дата рождения (ддммгггг)			
Имя ребенка				Дата рождения (ддммгггг)			
Имя ребенка				Дата рождения (ддммгггг)			
Период пребывания в Финляндии (ддммгггг–ддммгггг)			Период работы в Финляндии (ддммгггг–ддммгггг)				
Имя/название работодателя или плательщика вознаграждения				Код «Y»			

2 Трудовые доходы и уплаченные с них налоги

	Трудовые доходы в Финляндии за налоговый год		Налог, уплаченный в Финляндии	
	€	цнт	€	цнт
Зарплата				
Доход работника морского транспорта				
Пособие				
Пенсия				
Другой вид трудового дохода, какой?				

	Трудовые доходы в стране постоянного проживания за налоговый год		Расходы на добывание доходов, относящиеся к доходам, полученным в стране постоянного проживания	
	€	цнт	€	цнт
Зарплата				
Доход работника морского транспорта				
Пособие				
Пенсия				

3 Подпись заявителя

Дата	Подпись	Телефон

Данные в полях бланка считываются оптически. Информация, внесенная вами вне полей бланка, не будет обработана. Используйте только бланки, распечатанные с сайта vero.fi, не используйте копии бланков. Копирование бланка может ухудшить его качество, вследствие чего оптическое считывание данных бланка не удастся.



ТРЕБОВАНИЕ О ПРОГРЕССИВНОМ НАЛОГООБЛОЖЕНИИ ТРУДОВЫХ ДОХОДОВ

В этом бланке налоговый орган страны постоянного проживания официально удостоверяет, что вы являетесь налоговым резидентом указанной страны.
Обратитесь в налоговый орган страны проживания с просьбой заполнить данные справки о ваших трудовых доходах, обложенных налогом в стране проживания, и относящихся к ним налоговых вычетах.

СПРАВКА ОТ НАЛОГОВОГО ОРГАНА СТРАНЫ ПОСТОЯННОГО ПРОЖИВАНИЯ / CERTIFICATE BY THE TAX AUTHORITIES IN HOME COUNTRY

Обратитесь в налоговый орган страны проживания с просьбой заполнить приведенную ниже справку о ваших трудовых доходах, обложенных налогом в стране проживания, и относящихся к ним налоговых вычетах.

Налоговый год	Персональный код в Финляндии	ИНН (TIN) в стране постоянного проживания
Фамилия	Имена	Дата рождения (ддммгггг)

Настоящим заверяем, что, по имеющимся последним данным, указанный выше налогоплательщик

- постоянно проживает в этой стране и является налоговым резидентом этой страны
- за указанный выше налоговый год получил доход за пределами Финляндии
- имеет право вычесть из налогооблагаемого дохода расходы на его добывание.

This is to certify that the above mentioned taxpayer

- lives in this country and is its tax resident, generally liable to tax,
- according to our current records, has received earned income from another country than Finland during the tax year,
- according to our current records, is entitled to tax deductions, against his earned income, for his costs related to the production of income.

Страна / State		Год / Year	
Трудовой доход за пределами Финляндии Earned income from another country than Finland		Относящиеся к указанному выше доходу расходы на его добывание Costs related to the production of earned income in another country than Finland	
валюта / currency	количество / amount	валюта / currency	количество / amount
Название налогового органа / Name of tax authority			
Дата / Date		Подпись и расшифровка / Signature and printed name	

61482

VEROH 6148v 1.2018 (стр. 2/2)

Если размер ваших налогооблагаемых трудовых доходов и относящиеся к ним налоговые вычеты пока не учтены налоговым органом страны постоянного проживания, приложите к заявлению, например, справку о зарплате, справку о пособии по нетрудоспособности, решение о предоставлении пенсии или какой-то другой надежный отчет о ваших доходах.

Если вы живете в стране-члене ЕЭЗ и получаете не менее 75 % своих трудовых доходов в Финляндии, вы имеете право требовать, чтобы доходы, полученные вами не в Финляндии, не были учтены в вашем налогообложении. Приложите к заявлению справку от налогового органа страны постоянного проживания о полученных вами обложенных налогом доходах и относящихся к ним налоговых вычетах. Ваше заявление/требование не может быть удовлетворено без указанной справки.

Данные в полях бланка считываются оптически. Информация, внесенная вами вне полей бланка, не будет обработана. Используйте только бланки, распечатанные с сайта vero.fi, не используйте копии бланков. Копирование бланка может ухудшить его качество, вследствие чего оптическое считывание данных бланка не удастся.

The information entered on this form will be read by computer, by optical character recognition. The computer system does not process anything you may have written outside the spaces. Only fill in forms printed out from tax.fi, do not use photocopies. Photocopies may have inferior quality, making optical character recognition difficult.